

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Модель Premiera C1 PRO

Профессиональный CD-проигрыватель



**PREMIERA**  
TRUE SOUND DEVICES

V20240709

## Содержание

Меры предосторожности и рекомендации .....	стр. 3
Комплект поставки .....	стр. 4
Назначение .....	стр. 4
Перед подключением .....	стр. 4
Внешний вид и элементы управления .....	стр. 5
Задняя панель .....	стр. 5
Подключение внешних устройств.....	стр. 6
Лицевая панель .....	стр. 7
Включение и выбор источника .....	стр. 8
Подключение Bluetooth .....	стр. 8
Особенности воспроизведения аудиофайлов .....	стр. 8
Настройки и регулировки .....	стр. 8
Обновление ПО.....	стр. 8
Функции кнопок универсального пульта дистанционного управления ...	стр. 9
Технические характеристики .....	стр. 10
Условия эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации .....	стр. 11
Устранение неполадок .....	стр. 11
Условия гарантии .....	стр. 11

## Меры предосторожности и рекомендации

1. Соблюдайте все рекомендации и предупреждения, указанные в инструкции по эксплуатации и нанесенные на корпусе устройства.
2. Используйте только те принадлежности (аксессуары), которые рекомендованы производителем.
3. Пояснение:



### AVERTISSEMENT:

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE—NE PAS OUVRIR.

- a. Символ молнии предупреждает о наличии неизолированного опасного напряжения внутри корпуса, которое может стать причиной поражения электрическим током. Не снимайте крышку устройства (или его заднюю часть), так как внутри нет деталей, пригодных для настройки или обслуживания самим пользователем.
- b. Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии важной информации по эксплуатации в прилагаемой к устройству инструкции.
4. Данное устройство относится к оборудованию класса II (электроприборы с двойной изоляцией) и разработано таким образом, что не требует электрического заземления.
5. Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Изделие не должно испытывать воздействие воды (капель или брызг) и на него нельзя помещать предметы, наполненные жидкостью.
6. Устройство не следует использовать в сыром или влажном помещении, рядом с бассейном и пр.
7. Перед установкой и эксплуатацией устройства ознакомьтесь с информацией о его электрических параметрах и с требованиями по технике безопасности на задней панели корпуса.
8. Не устанавливайте устройство под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи, и других выделяющих тепло приборов (включая усилители).
9. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Размещайте устройство в местах с хорошей конвекцией воздуха.
10. Сетевая вилка кабеля электропитания может использоваться в качестве выключателя и должна всегда быть легкодоступной. Отсоединяйте кабель электропитания, держа его за вилку, а не за провод. Избегайте защемления или зажатия кабеля электропитания, особенно в местах его соединения с сетевой розеткой и вилкой, а также в месте соединения кабеля с устройством.
11. Отключайте устройство от электропитания во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации.
12. Устройство рекомендуется чистить только сухой тканью, предварительно отключив электропитание.
13. Если во время эксплуатации данного устройства возникли проблемы, не используйте изделие в неисправном состоянии. Все работы по техническому обслуживанию или ремонту доверяйте только квалифицированному персоналу.

## Комплект поставки

В коробке вместе с **Premiera C1 PRO** должны находиться:

- кабель электропитания
- инструкция пользователя
- пульт дистанционного управления (без элементов питания)

## Назначение

**Premiera C1 PRO** – профессиональный CD-проигрыватель, предназначенный для использования как в студиях звукозаписи, так и в домашних аудиосистемах.

Коротко об этой модели Premiera.

C1 PRO оснащен встроенным высококачественным ЦАП Cirrus Logic CS4398 Multibit Delta-Sigma DAC с мультибитной архитектурой на Дельта-Сигма модуляции. Конструкция C1 PRO отличается продуманной компоновкой и тщательным исполнением, в узлах и электронных агрегатах аппарата используются только проверенные компоненты, а качество сборки строго контролируется. И, конечно, C1 PRO обладает отличительными чертами аудио электроники Premiera – современным функциональным оснащением и точным чистым звучанием.

## Перед подключением

Не торопитесь подключать CD-проигрыватель к сети и более подробно ознакомьтесь с его возможностями и вариантами подключения.

И если вы принесли коробку с **Premiera C1 PRO** с морозной улицы, дайте этому деликатному электронному устройству согреться несколько часов, иначе образовавшийся внутри корпуса из-за разницы температур конденсат может трагически повредить проигрыватель.

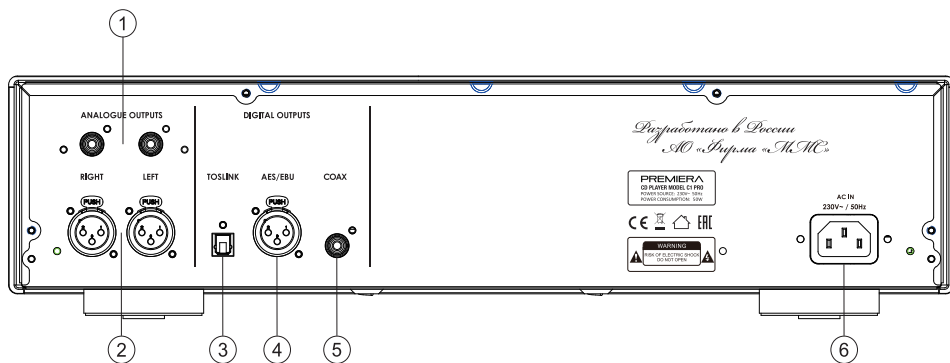
**Ваш новый CD-проигрыватель начнет гораздо лучше звучать через 10-20 часов работы (так называемый «прогрев»).**

**Premiera C1 PRO** располагает возможностями балансного и небалансного подключения и может использоваться для воспроизведения с другими устройствами в различных комбинациях.

## Внешний вид и элементы управления

### Задняя панель – панель подключений **Premiera C1 PRO**

Для большинства подключений традиционно предназначена задняя панель вашего устройства. Что же здесь имеется у **Premiera C1 PRO**?



1. Выход **RCA** (линейный)
2. Выход **XLR** (линейный)
3. Выход цифровой оптический **OPT** Toslink
4. Выход цифровой **AES/EBU**
5. Выход цифровой коаксиальный **RCA COAX**
6. Разъем для подключения кабеля электропитания 220 В

Все необходимые подключения рекомендуется делать при выключенном из электросети проигрывателе, чтобы ничего не испортить и не сжечь.

## Подключение внешних устройств к Premiera C1 PRO

С помощью линейного выхода RCA (1) или XLR (2) ваш CD-проигрыватель можно подключить к предусилителю или интегральному усилителю стереосистемы.

Используя цифровые выходы OPT Toslink (3), AES/EBU (4) и RCA Coax (5), C1 PRO можно подключить к внешнему ЦАП или к предусилителю с ЦАП стереосистемы.

Остается лишь подключить кабель электропитания к соответствующему разъему устройства (6). Из соображений электробезопасности этот кабель подсоединяется последним.

Когда подключения сделаны, можно приступить к включению.

Для начала надо разобраться – как, где и что включать.

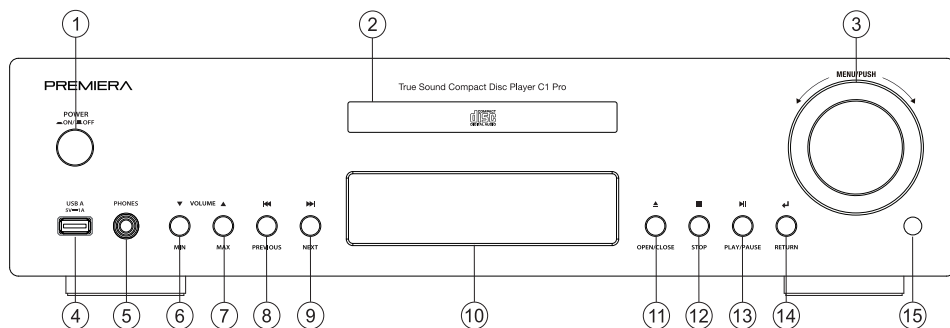
Для этого переходим к лицевой панели – панели управления и контроля.

На лицевой панели расположены лоток фронтальной загрузки CD, кнопки управления, дисплей и универсальный регулятор.

## Лицевая панель – панель управления и контроля **Premiera C1 PRO**

В CD-проигрывателе **PREMIERA C1 PRO** включение и выключение сетевого питания производится только при помощи кнопки **POWER (ON/OFF)** на лицевой панели устройства. В состоянии **POWER OFF** питание устройства полностью отключено.

Функция включения и выключения питания **POWER (ON/OFF)** при использовании ИК пульта дистанционного управления для модели C1 PRO не предусмотрена.



1. **POWER ON/OFF** - кнопка включения/выключения
2. Лоток загрузки/выгрузки **CD**
3. **MENU/PUSH** – вход в меню, навигация в меню; регулируемая перемотка вперед/назад (только для CD)
4. Разъем **USB A** для подключения флешки или жесткого диска
5. Разъем **PHONES** – для подключения наушников
6. Кнопка **VOLUME MIN** – уменьшение уровня звука (при использовании наушников)
7. Кнопка **VOLUME MAX** – увеличение уровня звука (при использовании наушников)
8. Кнопка **PREVIOUS** - возврат к предыдущему треку
9. Кнопка **NEXT** - переход к следующему треку
10. Дисплей
11. Кнопка **OPEN/CLOSE** – открывание/закрывание загрузочного лотка CD
12. Кнопка **STOP** – стоп (только для CD)
13. Кнопка **PLAY/PAUSE** – воспроизведение/пауза
14. Кнопка **RETURN** – возврат к предыдущему пункту в меню; определение времени воспроизведения - с начала трека, до окончания трека, до окончания компакт-диска (только для CD)
15. ИК-датчик

На лицевой панели есть два разъема для подключения – выход для наушников (5) (диаметром 6,3 мм) и разъем USB-A (4), их присутствие объясняется традицией и удобством. Разъем USB-A (4) служит для воспроизведения музыкальных файлов с флешки или жесткого диска и для обновления ПО устройства.

## **Включение и выбор источника**

Для того, чтобы привести C1 PRO в рабочее состояние, достаточно нажать кнопку включения питания (1). Включится и погаснет подсветка всех кнопок и на дисплее появится название устройства Premiera C1 Pro. После приветствия на дисплее загорится название выбранного источника входного сигнала – CD или USB.

Источник для воспроизведения можно выбрать, войдя в меню с помощью универсального регулятора (3), или используя пульт дистанционного управления.

## **Особенности воспроизведения аудиофайлов**

Перед воспроизведением обратите внимание на следующие нюансы:

- подключая к **Premiera C1 PRO** флешку или жесткий диск, надо иметь в виду, что объем воспроизводимых носителей ограничен 500 Гб;
- при использовании в качестве источника входного сигнала флешки или жесткого диска воспроизведение начнется автоматически с первого записанного трека.

## **Настройки и регулировки:**

Чтобы выбрать источник для воспроизведения или изменить настройки, достаточно нажать регулятор **MENU/PUSH** (9) и войти в меню устройства. В меню сначала идут источники и затем настройки.

### **Источники (SOURCE SELECT):**

**CD** – использование CD-диска

**USB** - использование флешки или жесткого диска

### **Настройки (SYSTEM SETTING):**

**DIMMER** – регулировка подсветки кнопок и дисплея (4 уровня)

**SYSTEM INFO** – информация об устройстве:

- **MCU Version** – версия ПО микроконтроллера
- **CD Version** – версия ПО CD-привода

**MCU UPGRADE** - обновление ПО микроконтроллера

**CD UPGRADE** – обновление ПО CD-привода

**FACTORY RESET** - возврат к стандартным установкам

Для возврата из меню используйте кнопку (14) или дождитесь, когда дисплей C1 PRO автоматически вернется к отображению используемого источника входного сигнала приблизительно через 20 сек).

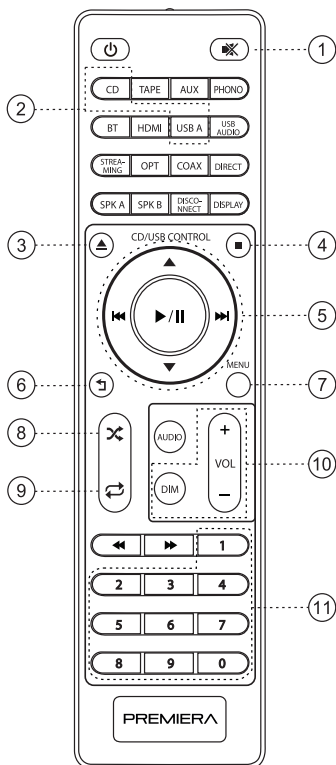
## **Обновление ПО**

Для того, чтобы обновить ПО в C1 PRO, необходимо скачать на сайте [premiera-av.ru](http://premiera-av.ru) актуальную версию на флешку (желательно новую), предварительно отформатировав ее глубоким форматированием в формате FAT32, вставить флешку в порт на лицевой панели (4), войти в раздел меню SYSTEM SETTING, выбрать MCU UPGRADE и подтвердить операцию (YES). Подсветка всех кнопок замигает, на дисплее появится надпись "Upgrading" и, если все прошло удачно, "Update Success".

Установленную версию прошивки можно проверить в разделе меню SYSTEM INFO.

**Для того, чтобы быть в курсе доступных обновлений, вам необходимо зарегистрироваться на нашем сайте [premiera-av.ru](http://premiera-av.ru).**

## Функции кнопок универсального ИК пульта управления PREMIERA



1. Включение/выключение звука
2. Источники входного сигнала (CD, USB A)
3. Загрузка/выгрузка CD-диска
4. Стоп (только для CD)
5. Вперед, назад, воспроизведение, пауза, навигация в меню
6. Возврат к предыдущему пункту в меню; определение времени воспроизведения - с начала трека, до окончания трека, до окончания компакт-диска (только для CD)
7. Меню
8. Случайное воспроизведение (при использовании CD, флешки или жесткого диска)
9. Повторное воспроизведение (при использовании CD, флешки или жесткого диска)
10. Настройки громкости от 0 дБ до -83 дБ (при использовании наушников), яркости дисплея и подсветки кнопок (4 уровня)
11. Прямой выбор трека (при использовании CD, флешки или жесткого диска)

### **\*Примечание:**

**Кнопки пульта ДУ, для которых функции не указаны, предназначены для использования с другими продуктами Premiera**

## Технические характеристики

### Входы:

1 x USB-A – для флешек и жестких дисков, поддерживает форматы MP3 и WAV с разрешением до 24 бит 48 кГц (файловая система FAT32)

### Выходы:

1 x 6.3 мм стереовыход для наушников  
1 x RCA – аналоговый линейный стерео  
1 x XLR – аналоговый линейный стерео  
1 x Toslink – цифровой оптический  
1 x XLR – цифровой AES/EBU  
1 x RCA – цифровой коаксиальный

### Основное:

Номинальный уровень выходного сигнала (небалансный): 1.0 В / выходное сопротивление: 1 кОм

Номинальный уровень выходного сигнала (балансный): 1.23 В / выходное сопротивление: 600 Ом

Частотный диапазон: 5 Гц - 20 кГц, +/-0.5 дБ

КНИ CD: 5 Гц - 20 кГц < 0.005%

Соотношение сигнал/шум: >101 дБ

Разделение по каналам: >100 дБ

Сетевое электропитание: 220 - 240 В 50 Гц

Потребляемая мощность: до 30 Вт

Размеры (Ш x В x Г): 434 x 110 x 262 мм

Размеры в упаковке (Ш x В x Г): 510 x 175 x 350 мм

Масса нетто/брутто: 3.9 кг/6.1 кг

## **Условия эксплуатации, транспортировки, хранения и утилизации**

Допускается эксплуатация изделия при температуре и влажности окружающей среды: от +5 °С до +35 °С и относительной влажности 40-60% (вентиляционные отверстия не перекрыты)

Не устанавливайте устройство в местах с недостаточной вентиляцией, с повышенной влажностью или под прямыми солнечными лучами (или мощным источником искусственного освещения).

При хранении и транспортировке изделия должны быть приняты меры для предохранения его от механических повреждений, в условиях, исключающих попадания влаги и других жидкостей.

Транспортировать изделие следует только в упаковке, надёжно закреплённым, чтобы исключить перемещение во время движения.

Помещение для хранения изделия должно быть сухим и вентилируемым.

Хранение при температуре от +5 °С до +35 °С и относительной влажности 40-60%.

Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях).

## **Устранение неполадок**

При возникновении неполадок незамедлительно обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр или к дилеру Premiera для профессионального заключения и/или ремонта. Категорически не рекомендуется устранять возможные неполадки своими силами (дополнительно читайте важную информацию на стр. 3)!

## **Условия гарантии**

При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции, изделие обеспечивает безопасность в полном объёме требований настоящего законодательства и не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека. Изделие имеет гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации.

Право на гарантию дается при заполнении сведений в гарантийном талоне изделия.

Требуйте надлежаще заполненный гарантийный талон при приобретении изделия!

Расширенная гарантия предоставляется только при регистрации изделия на сайте <http://www.premiera-av.ru>

## **Послегарантийный ремонт рекомендуем производить только в Авторизованных Сервисных Центрах!**

В соответствии с законом, на данное изделие устанавливается срок службы 5 лет с момента продажи изделия магазином. Установленное значение срока службы не связано с реальной продолжительностью эксплуатации изделия, а является исключительно обязательством по отношению юридических требований Закона «О защите прав потребителей».

Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности изделия, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный при условии соблюдения потребителем правил, установленных производителем. По истечении установленного срока службы, с целью продления фактического срока использования, производитель Изделия рекомендует раз в 5 лет обращаться к специалистам уполномоченной сервисной компании для проверки технического состояния.

**Уважаемый клиент!**

При возникновении проблем с настройкой или эксплуатацией данного изделия, пожалуйста, свяжитесь со службой технической поддержки, заполнив специальную форму на сайте [mms.ru](http://mms.ru)

Телефон: 8 (495) 788-17-00, 8 (800) 333-03-23

Эл.почта: [mms@mms.ru](mailto:mms@mms.ru)

Техподдержка: 8 800 333 03 23

Веб-сайт: [premiera-av.ru](http://premiera-av.ru)



**PREMIERA**  
TRUE SOUND DEVICES

**Внимание!**

Компания «ММС» оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить в конструкцию узлов и дизайна изделий изменения, не ухудшающие их эксплуатационные и потребительские свойства.